



SAN BENITO CONSOLIDATED INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

Dual Language Enrichment Program - **Application for Participation**

The San Benito CISD Dual Language Enrichment Program is designed to prepare students to be economically competent, multi-literate citizens in an international community. The goals of the program include developing fluency and literacy in English and Spanish. English and Spanish speakers co-exist in a classroom, helping each other master the second language while mastering rigorous academic standards. Through a dual language enrichment program, students become bilingual and bi-literate while developing cross-cultural awareness and high academic achievement.

Program Specifics:

- A Dual Language Enrichment Program addresses all core and enrichment curriculum requirements specified in the Texas Education Code.
- Program is comprised of native English and native Spanish speaking students.
- Students are instructed in academic English and academic Spanish using state-adopted instructional materials.
- Students learn to read in their native language first. English proficient students will receive literacy instruction in English in prekindergarten (PK), kindergarten (K), and first grade. Beginning in second grade, students will receive literacy instruction in both languages.
- Program implementation should begin in PK or K, and continue through the elementary grades. As it takes five to seven years to master a second language, students will remain in the program through fifth grade.

If you are interested in your child participating in the San Benito CISD Dual Language Enrichment Program, please complete this form. All interested parents and students will be invited to attend campus orientation meetings prior to the start of the school year to learn more.

NOTE for Pre-K students: Not automatic assurance of place at kinder level, a new application will be required.

Student:	_____	School Zone Attended:(Circle One) Angela Leal Elementary / La Paloma Elementary
Date of Birth:	_____ Grade _____ School Year: 20/____ - 20/____	
Physical Address:	_____	
Mailing Address(if different):	_____	
Phone number(s):	_____	

Parent's Pre – Commitment

I have received information on the objectives and expectations of the Dual Language Enrichment Program. If accepted, I approve my child's participation in the program through fifth grade to ensure the development of bilingualism and bi-literacy for long-term success as a student. Once accepted, I understand, I as a parent am committed to support my child in the DLE Program.

Parent's Name (Please Print)	Parent's Signature	Date
_____	_____	_____
Name of Principal (Please Print)	Principal's Signature	Date
_____	_____	_____

CONFIDENTIALITY NOTICE: This document may contain confidential information. All information in this document is intended only for the use of the student. If you are not the student, SBCISD representative, or student's legal guardian, you are not authorized to read, disclose, copy, distribute or take any action in reliance on the information and any action other than immediate delivery to the student is strictly prohibited. If you have received this document in error, do not read the information and please immediately notify sender by telephone to arrange for a return of the original documents. If you are the recipient you are not authorized to reveal any of this information to any other unauthorized person. If you did not receive all pages listed or if pages are not legible, please immediately notify sender by phone.



DISTRITO ESCOLAR CONSOLIDADO INDEPENDIENTE DE SAN BENITO
Programa de Enriquecimiento de Lenguaje Dual – Solicitud de Participación

El programa de Enriquecimiento de Lenguaje Dual de San Benito CISD está diseñado para preparar a los alumnos para participar en una comunidad internacional como ciudadanos económicamente competentes y multilingües. El objetivo del programa incluye el desarrollo de fluidez en lectura y escritura en inglés y español. Los alumnos que hablan español y los que hablan inglés compartirán un mismo salón de clases con la finalidad de apoyarse entre ellos a adquirir el segundo idioma al mismo tiempo que dominan los rigurosos estándares académicos. A través del programa de Enriquecimiento de Lenguaje Dual del Distrito, los alumnos adquieren capacidades bilingües y dominio de ambos idiomas mientras desarrollan conciencia intercultural y un alto nivel académico.

Especificaciones del programa:

- El programa de Enriquecimiento de Lenguaje Dual incluye los requisitos del plan curricular indicado en el Código de Educación de Texas.
- El programa se compone de alumnos que hablan inglés y español como idioma nativo.
- Los alumnos reciben clases en inglés y español académico utilizando materiales de instrucción adoptados por el estado.
- Los alumnos aprenderán a leer primero en su lengua natal. A los alumnos que hablen inglés, se les enseñará a leer y escribir en inglés en prekindergarten (PK), kindergarten (K), y primer grado. Al inicio del segundo grado, los alumnos que hablen inglés recibirán sus clases de lectura y escritura en ambos idiomas.
- La implementación del programa debe empezar en PK, o K, y continuar hasta el quinto grado. El programa requiere de cinco a siete años para que el alumno domine un segundo idioma. Los alumnos deben permanecer en el programa hasta quinto grado.

Si usted está interesado en que su niño participe en el programa de Enriquecimiento de Lenguaje Dual en San Benito CISD, por favor llene esta solicitud. Todos los padres y alumnos interesados serán invitados a asistir a juntas informativas en la escuela antes del inicio del año escolar para recibir más información.

NOTA: para los alumnos de Pre-K: No se garantiza un pase automático a kínder, es necesario una nueva solicitud.

Alumno: _____ Escuela asignada para asistir: (circule una) **Angela Leal Elementary / La Paloma Elementary**

Fecha de Nacimiento: _____ Grado escolar _____ en el año 20/____ - 20/____

Domicilio: _____

Domicilio Postal (si es diferente): _____

Número de teléfono: _____

Pre-Compromiso de los Padres

He recibido información sobre los objetivos y expectativas del Programa de Enriquecimiento de Lenguaje Dual. De ser aceptado, apruebo la participación de mi niño en el programa hasta el quinto grado para garantizar el bilingüismo y dominio de ambos idiomas y lograr el éxito a largo plazo del alumno. Una vez aceptado, entiendo que, como padre, estoy comprometido a apoyar a mi hijo en el Programa DLE.

Nombre del Padre (con letra de molde)

Firma del Padre

Fecha

Nombre del Director (con letra de molde)

Firma de Director

Fecha

AVISO DE CONFIDENCIALIDAD: Este documento puede contener información confidencial. Toda la información contenida en este documento es para uso exclusivo del alumno. Si usted no es el alumno, el representante de SBCISD o el padre o tutor legal del alumno, usted no está autorizado a leer, revelar, copiar, distribuir o tomar cualquier acción basada en la información y cualquier acción que no sea la entrega inmediata al alumno está estrictamente prohibido. Si usted ha recibido este mensaje por error, no lea la información y por favor notifique inmediatamente al remitente por teléfono para convenir una devolución de los documentos originales. Si usted es el destinatario no está autorizado a revelar este tipo de información a cualquier otra persona no autorizada. Si usted no ha recibido todas las páginas enumeradas o si las páginas no son legibles, por favor notifique inmediatamente al remitente por teléfono.

